

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

FUTÓBICIKLI

FIGYELMEZTETÉS!

- A játék összeszerelését egy felnőttnek kell elvégeznie. Az összeszereléshez használt apró alkatrészek veszélyesek lehetnek a gyermekekre.
- A játék 1,5 éves kortól 3 éves korig használható.
- A játék teherbírása 30 kg.
- A gyermek az ülésen ülve kormányozza a játékot és a lábával hajtja azt. Kizárólag felnőtt felügyelete mellett.
- A játék használata felnőtt felügyeletét és karbantartását igényli.
- A játék használata előtt győződjön meg róla, hogy gyermeke ismeri annak működését. Tudnia kell kormányozni, elindítani és megállítani a játékot.
- A játék használata előtt egy felnőttnek is meg kell ismernie a játék felépítését és működését.
- Magán (nem kereskedelmi) használatra szánt játék.

Őrizze meg ezt a kézikönyvet.



EU szabványok: EN71, EN62115, CE

MŰSZAKI ADATOK

MODEL	AMY-806, AMY-808, R10, R11, R12, R14
KOROSZTÁLY	1-5 ÉV
SÚLY N/B	R10, R11, R12, R14 - 2/3 KG

FIGYELMEZTETÉS!

- A jármű vezetése közben nem ajánlott hirtelen menetirányt váltani.
- A játék nem használható lejtős területen, nem megfelelő fényviszonyok közt, illetve szélsőséges időjárási viszonyok (jégeső, vihar...stb) esetén.
- A játék csak egyenletes felületen használható.
- A játékot cipőben kell használni. Sisak viselése ajánlatos.
- Kültéri használatra szánt játék. Ne használja esőben. Eső esetén ne hagyja a játékot fedetlen helyen.
- Ügyeljen rá, hogy a gyermek ne érjen a kerekhez a játék használata közben.
- Tartsa távol a játékot a tűztől.
- A játék nem használható közúti forgalomban.

A CSOMAGBAN TALÁLHATÓ ALKATRÉSZEK:

Szükséges eszközök: Csavarkulcs és fogó (ezeket a készlet nem tartalmazza)

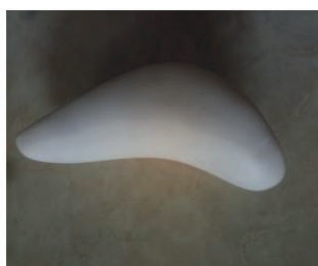
A megvásárolt modell verziójától függően az egyes alkatrészek eltérhetnek.



A-kormány



B-váz

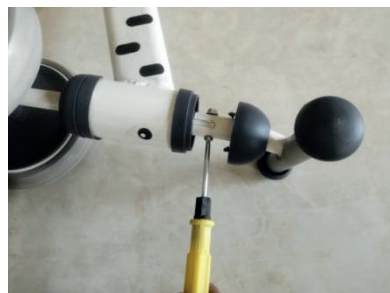


C-ülés



D-első kerék

Összeszerelés: A jármű összeszerelése az eredeti, angol nyelvű kézikönyv alapján történik, amely ennek a modellnek több változatát is lefedi. Kérjük, ezt vegye vigyelembe. Kérdés esetén forduljon ügyfélszolgálatunkhoz.



1. Szerelje fel az első kereket a vázra.
2. Szerelje fel a keret alján és tetején lévő burkolatot (amennyiben az nincs felszerelve).
3. Rögzítse a kormányt a váz elejére.



4. Igazítsa meg a keret elülső borítását.
5. Szerelje fel az ülést.
6. Ha a készlet tartalmaz nyeregcsatot, először azt rögzítse, ezután állítsa be az ülést.



Tükör, csengő és fék beszerelése (amennyiben a készlet tartalmazza): A játék nincs felszerelve tükörrel, csengővel és fékkel. A gyermek a lábával tudja hajtani a játékot. A jármű lábbal fékezhető.

KARBANTARTÁS: A terméket rendszeres és megfelelő karbantartást igényel. Minden használat előtt ellenőrizze, hogy az egyes részek megfelelően vannak-e rögzítve. Ne tárolja hosszú ideig nedves, hideg vagy magas hőmérsékletű helyen. Ne terhelje túl a játékot. A karbantartást legalább félévente egyszer el kell végezni.

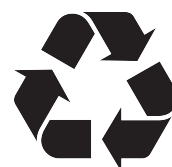
NE VÉGEZZEN MÓDOSÍTÁST A JÁTÉKON, MERT AZ HIBÁS MŰKÖDÉST EREDMÉNYEZHET! A JÁTÉK NEM MEGFELELŐ HASZNÁLATÁBÓL ADÓDÓ KÁROKÉRT A GYÁRTÓ ÉS AZ ELADÓ NEM VONHATÓ FELELŐSSÉGRE! NE PRÓBÁLJA MEGJAVÍTANI A JÁTÉKOT, HIBA ESETÉN FORDULJON SZAKSZERVÍZHEZ!

Magánhasználatra szánt játék. A játék kereskedelmi célú felhasználására nem terjed ki a garancia. Kínában készült.

A játék CE minősítéssel rendelkezik.

IMPORTŐR:

Pepita Group Zrt. H5520 Szeghalom, Érmellék u. 2916/58. hrsz.



USER MANUAL

RUNNING BIKE

WARNING!

- The toy must be assembled by an adult. The small parts used to assemble it can be dangerous for children.
- The game can be used from 1.5 to 3 years old.
- The load capacity of the toy is 30 kg.
- The child steers the toy while sitting on the seat and propels it with his feet. Only under adult supervision.
- The use of the game requires adult supervision and maintenance.
- Before using the toy, make sure your child knows how it works. You must be able to steer, start and stop the game.
- Before using the toy, an adult must also understand the structure and operation of the toy.
- Game intended for personal (non-commercial) use.

Keep this manual.



EU standards: EN71, EN62115, CE

SPECIFICATIONS

MODEL	AMY-806, AMY-808, R10, R11, R12, R14
AGE	1-5 YEAR
WEIGHT N/B	R10, R11, R12, R14 - 2/3 KG

WARNING!

- It is not recommended to suddenly change direction while driving the vehicle.
- The game cannot be used in sloping areas, in unsuitable light conditions, or in extreme weather conditions (hail, storm...etc.).
- The game can only be used on an even surface.
- The toy must be used with shoes on. Wearing a helmet is recommended.
- Toy for outdoor use. Do not use in rain. In the event of rain, do not leave the player outdoors.
- Make sure that the child does not touch the wheels while using the toy.
- Keep the toy away from fire.
- The toy cannot be used in road traffic.

PARTS INCLUDED IN THE PACKAGE:

Necessary tools: Wrench and pliers (these are not included in the kit)

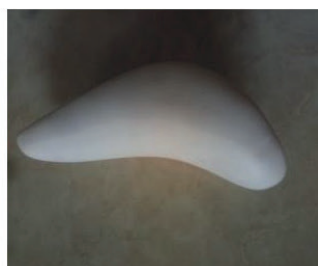
Depending on the version of the model purchased, individual components may differ.



A-steering wheel



B-frame

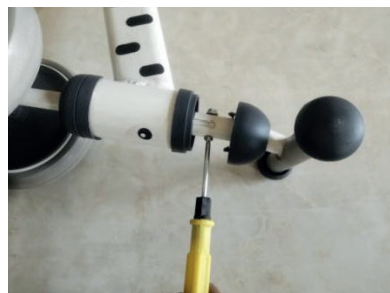


C-seat



D-front wheel

Assembly: The vehicle is assembled according to the original manual in English, which covers several versions of this model. Please keep this in mind. If you have any questions, please contact our customer service.



1. Mount the front wheel on the frame.
2. Install the cover on the bottom and top of the frame (if not installed).
3. Attach the handlebars to the front of the frame.



4. Align the front cover of the frame.
5. Install the seat.
6. If the kit includes a saddle buckle, fasten it first, then adjust the seat.



Installation of mirror, bell and brake (if included in the set): The toy is not equipped with mirror, bell and brake. The child can move the toy with his feet. The vehicle can be braked with the foot.

MAINTENANCE: The product requires regular and appropriate maintenance. Before each use, check that the individual parts are properly attached. Do not store in damp, cold or high temperature places for a long time. Don't overload the game. Maintenance must be carried out at least once every six months.

DO NOT MODIFY THE GAME AS IT MAY RESULT IN MALFUNCTION! THE MANUFACTURER AND THE SELLER CANNOT BE HELD RESPONSIBLE FOR DAMAGES ARISING FROM IMPROPER USE OF THE GAME! DO NOT TRY TO REPAIR THE GAME, IN CASE OF AN ERROR, CONTACT A SPECIALIST SERVICE!

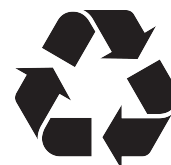
Game for personal use. Commercial use of the game is not covered by the warranty.

Made in China.

The game is CE certified.

IMPORTER:

Pepita Group Zrt. H5520 Szeghalom, Érmellék s. 2916/58. hrsz.



INSTRUCTIES

HARDLOPENDE FIETS

WARNUNG!

- Het speelgoed moet door een volwassene worden gemonteerd. De kleine onderdelen die worden gebruikt om het te monteren, kunnen gevaarlijk zijn voor kinderen.
- Het spel kan gebruikt worden van 1,5 tot 3 jaar oud.
- Het draagvermogen van het speelgoed is 30 kg.
- Het kind stuurt het speelgoed zittend op de stoel en stuwt het voort met zijn voeten. Alleen onder toezicht van een volwassene.
- Het gebruik van het spel vereist toezicht en onderhoud van een volwassene.
- Zorg ervoor dat uw kind weet hoe het werkt voordat u het speelgoed gebruikt. Je moet het spel kunnen sturen, starten en stoppen.
- Alvorens het speelgoed te gebruiken, moet een volwassene ook de structuur en werking van het speelgoed begrijpen.
- Spel bedoeld voor persoonlijk (niet-commercieel) gebruik.

Bewaar deze handleiding.



EU-normen: EN71, EN62115, CE

SPECIFICATIES:

MODEL	AMY-806, AMY-808, R10, R11, R12, R14
LEEFTIJDSGROEP	1-5 JAAR
GEWICHT N/B	R10, R11, R12, R14 - 2/3 KG

WAARSCHUWING!

- Het wordt niet aanbevolen om tijdens het rijden plotseling van richting te veranderen.
- Het spel kan niet worden gebruikt in hellende gebieden, in ongeschikte lichtomstandigheden of in extreme weersomstandigheden (hagel, storm ... enz.).
- Het spel kan alleen op een vlakke ondergrond worden gebruikt.
- Het speelgoed moet worden gebruikt met schoenen aan. Het dragen van een helm wordt aanbevolen.
- Speelgoed voor buiten. Niet gebruiken bij regen. Laat de speler bij regen niet buiten staan.
- Zorg ervoor dat het kind de wielen niet aanraakt tijdens het gebruik van het speelgoed.
- Houd het speelgoed uit de buurt van vuur.
- Het speelgoed mag niet in het wegverkeer worden gebruikt.

ONDERDELEN INBEGREPEN IN HET PAKKET:

Benodigd gereedschap: sleutel en tang (deze zitten niet in de set)

Afhankelijk van de versie van het gekochte model, kunnen afzonderlijke componenten verschillen.



A-regering



B-kader

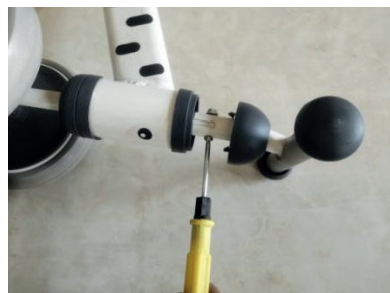


C-zitplaats



D-Voorwiel

Montage: Het voertuig is gemonteerd volgens de originele handleiding in het Engels, die verschillende versies van dit model omvat. Houd hier rekening mee. Neem bij vragen contact op met onze klantenservice.



1. Monteer het voorwiel op het frame.
2. Installeer de afdekking aan de onder- en bovenkant van het frame (indien niet geïnstalleerd).
3. Bevestig het stuur aan de voorkant van het frame.



4. Lijn de voorklep van het frame uit.
5. Installeer de stoel.
6. Als de set een zadelgesp bevat, maak deze dan eerst vast en pas vervolgens het zadel aan.



Installatie van spiegel, bel en rem (indien inbegrepen in de set): Het speelgoed is niet uitgerust met spiegel, bel en rem. Het kind kan het speelgoed met zijn voeten verplaatsen. Het voertuig kan met de voet worden geremd.

ONDERHOUD: Het product vereist regelmatig en passend onderhoud. Controleer voor elk gebruik of de afzonderlijke onderdelen goed zijn bevestigd. Niet voor lange tijd op vochtige, koude of hoge temperatuur plaatsen. Overlaad het spel niet. Onderhoud moet minimaal eens per zes maanden worden uitgevoerd.

WIJZIG HET SPEL NIET AANGEZIEN DIT KAN LEIDEN TOT STORING! DE FABRIKANT EN DE VERKOPER KUNNEN NIET AANSPRAKELIJK WORDEN GESTELD VOOR SCHADE DIE VOORTVLOEIT UIT ONJUIST GEBRUIK VAN HET SPEL! PROBEER DE SPEL NIET TE REPAREREN, IN GEVAL VAN EEN FOUT, NEEM CONTACT OP MET EEN GESPECIALISEERDE DIENST!

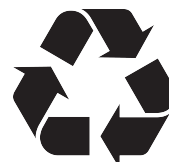
Spel voor persoonlijk gebruik. Commercieel gebruik van het spel valt niet onder de garantie.

Gemaakt in China.

Het spel is CE-gecertificeerd.

IMPORTEUR:

Pepita Group Zrt. H5520 Szeghalom, Érmellék s. 2916/58. hrsz.



INSTRUCȚIUNI

BICICLETA DE ALERGARE

AVERTIZARE!

- Jucăria trebuie asamblată de un adult. Piesele mici folosite la asamblare pot fi periculoase pentru copii.
- Jocul poate fi folosit de la 1,5 la 3 ani.
- Capacitatea de încărcare a jucăriei este de 30 kg.
- Copilul conduce jucăria în timp ce stă pe scaun și o propulsează cu picioarele. Doar sub supravegherea unui adult.
- Utilizarea jocului necesită supravegherea și întreținerea unui adult.
- Înainte de a folosi jucăria, asigurați-vă că copilul dumneavoastră știe cum funcționează. Trebuie să fiți capabil să conduceți, să începeți și să opriți jocul.
- Înainte de a folosi jucăria, un adult trebuie să înțeleagă și structura și funcționarea jucăriei.
- Joc destinat utilizării personale (necomerciale).

Păstrați acest manual.



Standardele UE: EN71, EN62115, CE

SPECIFICAȚII

MODEL	AMY-806, AMY-808, R10, R11, R12, R14
GRUPĂ DE VÂRSTĂ	1-5 AN
GREUTATE N/B	R10, R11, R12, R14 - 2/3 KG

AVERTIZARE!

- Nu se recomandă schimbarea bruscă a direcției în timpul conducerii vehiculului.
- Jocul nu poate fi folosit în zone înclinate, în condiții de lumină necorespunzătoare sau în condiții meteorologice extreme (grindină, furtună...etc.).
- Jocul poate fi folosit doar pe o suprafață plană.
- Jucăria trebuie folosită cu pantofi. Se recomandă purtarea căștii.
- Jucărie pentru uz exterior. A nu se folosi pe ploaie. În caz de ploaie, nu lăsați playerul în aer liber.
- Asigurați-vă că copilul nu atinge roțile în timpul utilizării jucăriei.
- Țineți jucăria departe de foc.
- Jucăria nu poate fi folosită în traficul rutier.

PIESE INCLUSE IN PACHET:

Instrumente necesare: cheie și clești (acestea nu sunt incluse în kit)

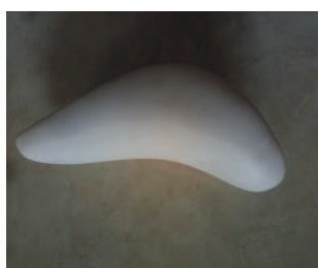
În funcție de versiunea modelului achiziționat, componentele individuale pot diferi.



A-guvern



B-cadru

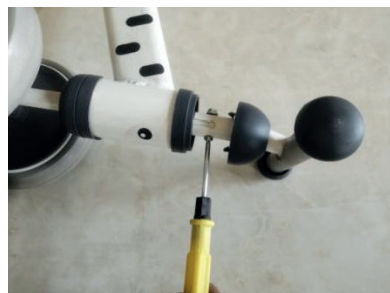


C-scaun



D-Roata din fata

Asamblare: Vehiculul este asamblat conform manualului original în limba engleză, care acoperă mai multe versiuni ale acestui model. Vă rugăm să țineți cont de acest lucru. Dacă aveți întrebări, vă rugăm să contactați serviciul nostru pentru clienți.



1. Montați roata din față pe cadru.
2. Instalați capacul pe partea de jos și de sus a cadrului (dacă nu este instalată).
3. Atașați ghidonul în partea din față a cadrului.



4. Aliniați capacul frontal al cadrului.
5. Instalați scaunul.
6. Dacă setul include o cataramă pentru șă, fixați-o mai întâi, apoi reglați scaunul.



Instalarea oglinzii, soneriei și frânei (dacă sunt incluse în set): Jucăria nu este echipată cu oglindă, sonerie și frână. Copilul poate muta jucăria cu picioarele. Vehiculul poate fi frânat cu piciorul.

ÎNTREȚINERE: Produsul necesită întreținere regulată și adecvată. Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă piesele individuale sunt atașate corect. Nu depozitați în locuri umede, reci sau cu temperaturi ridicate pentru o perioadă lungă de timp. Nu supraîncărcați jocul. Întreținerea trebuie efectuată cel puțin o dată la șase luni.

NU MODIFICA JOCUL, CA POATE RESULTA LA DEFEȚIONARE! PRODUCĂTORUL ȘI VANZATORUL NU POT FI TRAȚI RESPONSABILI PENTRU PREJUDICIILE DERIVATE DIN UTILIZAREA NEPRODUTĂ A JOCULUI! NU ÎNCERCA SĂ REPARAȚI JOCUL, ÎN CAZ DE EROARE, CONTACTAȚI UN SERVICIU DE SPECIALITATE!

Joc pentru uz personal. Utilizarea comercială a jocului nu este acoperită de garanție.
Fabricat în China.

Jocul este certificat CE.

IMPORTATOR:

Pepita Group Zrt. H5520 Szeghalom, Érmellék s. 2916/58. hrsz.



INŠTRUKCIE

BEŽECKÝ BICYKEL

VÝSTRAHA!

- Hračku musí zostaviť dospelá osoba. Malé časti použité na jeho zostavenie môžu byť pre deti nebezpečné.
- Hru je možné používať od 1,5 do 3 rokov.
- Nosnosť hračky je 30 kg.
- Dieťa v sede na sedadle riadi hračku a poháňa ju nohami. Len pod dohľadom dospelého osoby.
- Používanie hry vyžaduje dohľad a údržbu dospelých.
- Pred použitím hračky sa uistite, že vaše dieťa vie, ako funguje. Musíte byť schopní riadiť, spustiť a zastaviť hru.
- Pred použitím hračky musí dospelá osoba tiež pochopiť štruktúru a fungovanie hračky.
- Hra určená na osobné (nekomerčné) použitie.

Tento návod si uschovajte.



normy EÚ: EN71, EN62115, CE

TECHNICKÉ ÚDAJE

MODEL	AMY-806, AMY-808, R10, R11, R12, R14
VEKOVÁ SKUPINA	1-5 ROK
VÁHA N/B	R10, R11, R12, R14 - 2/3 KG

VÝSTRAHA!

- Počas jazdy sa neodporúča náhle meniť smer jazdy.
- Hru nie je možné použiť na svahovitých plochách, v nevhodných svetelných podmienkach, ani v extrémnych poveternostných podmienkach (krupobitie, búrka...a pod.).
- Hru je možné používať iba na rovnom povrchu.
- Hračka sa musí používať s topánkami. Odporúča sa nosiť prilbu.
- Hračka na vonkajšie použitie. Nepoužívajte v daždi. V prípade dažďa nenechávajte prehrávač vonku.
- Dbajte na to, aby sa dieťa pri používaní hračky nedotýkalo koliesok.
- Udržujte hračku mimo dosahu ohňa.
- Hračku nie je možné používať v cestnej premávke.

ČASTI ZAHRNUTÉ V BALENÍ:

Potrebné nástroje: kľúč a kliešte (nie sú súčasťou súpravy)

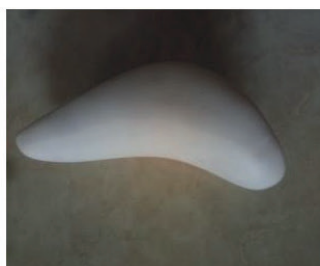
V závislosti od verzie zakúpeného modelu sa jednotlivé komponenty môžu líšiť.



A-vláda



B-rám

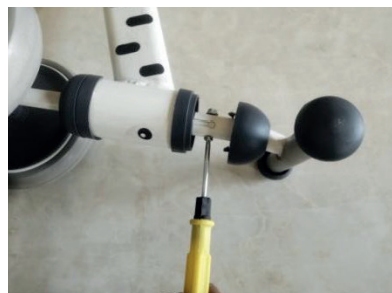


C-sedadlo



D-Predné koleso

Montáž: Vozidlo je zostavené podľa originálneho návodu v anglickom jazyku, ktorý pokrýva viacero verzií tohto modelu. Majte to prosím na pamäti. Ak máte nejaké otázky, kontaktujte prosím náš zákaznícky servis.



1. Namontujte predné koleso na rám.
2. Nainštalujte kryt na spodok a vrch rámu (ak nie je nainštalovaný).
3. Pripevnite riadidlá k prednej časti rámu.



4. Zarovnajte predný kryt rámu.
5. Nainštalujte sedadlo.
6. Ak súprava obsahuje pracku sedla, najskôr ju upevnite a potom nastavte sedadlo.



Inštalácia zrkadla, zvončeka a brzdy (ak sú súčasťou súpravy): Hračka nie je vybavená zrkadlom, zvončekom a brzdou. Dieťa môže pohybovať hračkou nohami. Vozidlo je možné brzdiť nohou.

ÚDRŽBA: Výrobok vyžaduje pravidelnú a primeranú údržbu. Pred každým použitím skontrolujte, či sú jednotlivé časti správne pripevnené. Neskladujte dlhší čas na vlhkých, studených alebo vysokoteplotných miestach. Nepreťažujte hru. Údržba sa musí vykonávať aspoň raz za šesť mesiacov.

NEUPRAVUJTE HRU, MÔŽE TO VÔSOBIŤ FUNKCII! VÝROBCA A PREDÁVAJÚCI NEMÔŽU ZODPOVEDNOŠŤ ZA ŠKODY VZNIKNUITÉ NESPRÁVNÝM POUŽÍVANÍM HRY! NEPOKÚŠAJTE SA HRU OPRAVOVAŤ, V PRÍPADE CHYBY KONTAKTUJTE ODBORNÝ SERVIS!

Hra na osobné použitie. Na komerčné použitie hry sa záruka nevzťahuje.

Vyrobené v Číne.

Hra je certifikovaná CE.

DOVOZCA:

Pepita Group Zrt. H5520 Szeghalom, Érmellék u. 2916/58. hrsz.

